

استاد دکتر جلال متینی را باید همچون درختی پُر از بار دانش و دانایی و عواطف ایران‌دوستی و کمال تسلط بر زبان و ادبیات فارسی دانست که سراسر عمر شریفش را با عشق ایران در خدمت به زبان و ادب و شعر فارسی گذرانده است. او در مکتب استادان بزرگی چون علامه فروزانفر، ملک‌الشعراى بهار، احمد بهمنیار، محمد معین، ذبیح‌الله صفا و چند تن دیگر از سلک همین ناموران تحصیل علم کرده و از آن پس، تا زمان انقلاب اسلامی، به تدریس و تحقیق و تألیف کتب و مقالات ارزشمند کوشیده است.

همت بلند و کوشش خستگی‌ناپذیر استاد متینی را، علاوه بر تألیفات او، می‌توان آشکارتر و سودمندتر در تأسیس مجله کم-مانند ایران‌شناسی دید که مشحون از مقالات گوناگون او و دیگران است و از بدو تأسیس، بی‌وقفه و تعطیل، هر سه‌ماه یک شماره از آن در حدود ۲۰۰ صفحه منتشر شده است. بخشی از مقالات این فصلنامه اثر خامه خود استاد متینی است که در مباحث تاریخ و زبان و ادبیات فارسی نوشته‌اند و بخش دیگر آثار دانشمندانی است که با نوشتن مقاله یا ترجمه یا نقد و معرفی کتاب در این کار سنگین و خدمت‌وزین مشارکت می‌کنند. اهل قلم و نشر به خوبی می‌دانند که مکاتبه با نویسندگان مقالات و انتخاب و درج مقاله تا چه حد به کوشش و پیگیری نیاز دارد و این همه بر دوش استاد متینی قرار دارد. البته بی‌رنج گنج میسر نمی‌شود و افتخار این گنج و دانایی در طول سال‌ها ثمری است که به استاد متینی سرافرازی امروز و فردای تاریخ ایران را می‌بخشد.

درخت تو گر بار دانش بگیرد به زیر آوری چرخ نیلوفری را

حشمت مؤید

استاد پیشین ادبیات فارسی
دانشگاه‌های هاروارد، ناپل و شیکاگو

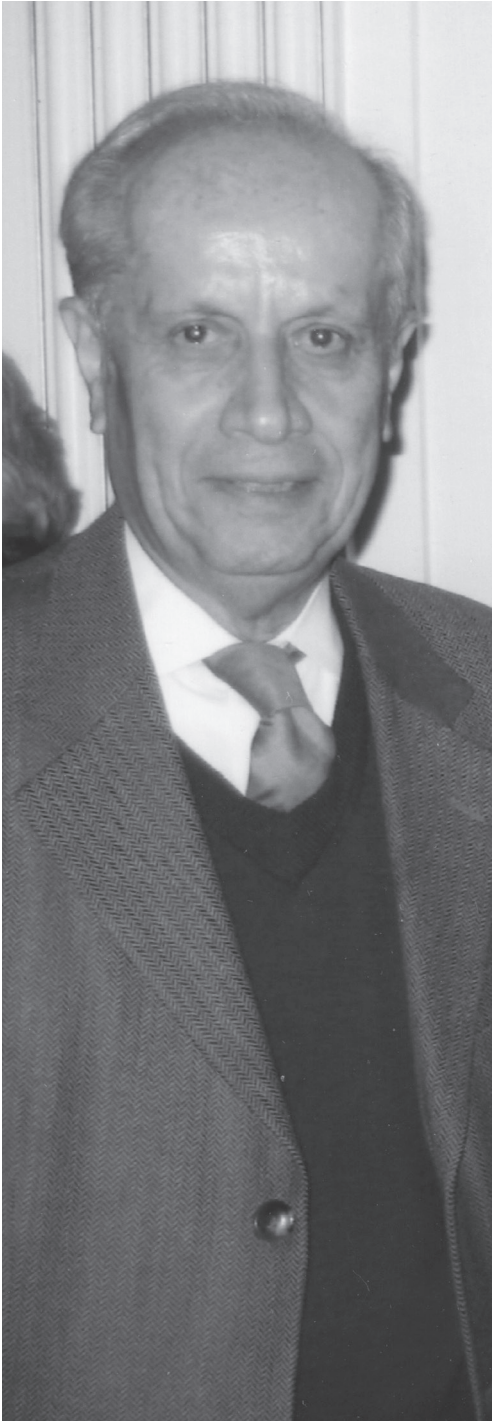
Heshmat Moayyad

rmoayyad@sbcglobal.net



حشمت مؤید دانش‌آموخته دکتری مطالعات خاورمیانه دانشگاه فرانکفورت و استاد پیشین ادبیات فارسی دانشگاه‌های هاروارد، ناپل و شیکاگو بوده است. چندین کتاب و مقاله‌های بسیار به زبان‌های انگلیسی، آلمانی و فارسی تألیف و ترجمه کرده است و کتاب سفرنامه حشمت از ایشان به زودی به زیر چاپ می‌رود. همچنین، سالیان متمادی در مقام مشاور و مسئول نقد و بررسی کتاب در ایران‌شناسی با دکتر متینی همکاری داشته است.

ISSN 0892-4147 print/ISSN 2159-421X online/2013/28.2/36-37



این بنده چند سالی افتخار همکاری با استاد متینی را در ایران‌شناسی داشته‌ام و گاهی معرفی کتاب‌های جدیدالتألیف بر عهده‌ام بوده است، که در دو سه سال اخیر این خدمت هم بر عهده ایشان افتاده است. از قصور خود شرمندم. از محضر آن فاضل گرانمایه پژوهش می‌خواهم و برای آن عزیز از درگاه حق متعال تندرستی می‌طلبم.

وجود عزیز استاد متینی درختی برومند است که در سایه آن، نسل حاضر و دوستان و فرهنگ ایران و ایرانیان می‌توانند رخت برد و سودی بی‌بها از میوه‌های معرفت آن به دست آورد، به گفته نظامی

برومند باد آن همایون درخت
که در سایه او توان بُرد رخت